

**Zeitschrift:** Curaviva : revue spécialisée  
**Herausgeber:** Curaviva - Association des homes et institutions sociales suisses  
**Band:** 9 (2017)  
**Heft:** 1: Les sens en tous sens : pertes et ressources sensorielles au grand âge  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

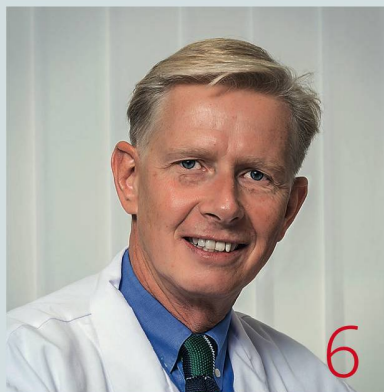
**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Christophe Büla

La malvoyance

Neuroleptiques: prudence!



6



12



24

Sommaire

Gros plans sur le contenu de cette édition

Les sens en tous sens

Le plaisir de vivre malgré les déficits sensoriels

Avec le vieillissement, les sens subissent des altérations. Le phénomène est connu et sa prise en charge requiert des compromis favorisant le plaisir de vivre, défend le gériatre Christophe Büla.

6

Maintenir les sens en éveil

Les sens contribuent à la qualité de vie. Il faut donc les choyer et les entraîner. Quelques idées à mettre en œuvre dans les EMS.

11

Changer de regard sur le handicap visuel

Le Foyer du Vallon est l'un des rares EMS spécialisé de Suisse romande pour l'accueil de personnes âgées aveugles et malvoyantes. C'est un véritable laboratoire de bonnes pratiques.

12

Les odeurs des souvenirs

Lorsque les capacités cognitives diminuent et que les autres sens s'altèrent, l'odorat reste un sens puissant lié aux émotions qui permet de maintenir le lien, de communiquer et de partager.

17

Détente et bien-être au salon de coiffure

Les soins de beauté contribuent pour une large part à la qualité de vie des personnes âgées: coiffeur, manucure, pédicure confèrent bien-être, estime de soi et bonne humeur.

20

Médication

Neuroleptiques et démence ne font pas bon ménage

Des milliers de personnes souffrant de démence sont traitées avec des psychotropes, notamment des neuroleptiques. Prudence, cependant, recommandent les spécialistes.

24

Découvertes

28

Actualités

29

Photo de couverture: pour soutenir les déficiences sensorielles, les EMS peuvent développer des approches et des pratiques souvent simples. Ici, au Foyer du Vallon, à Chêne-Bougeries, le personnel aide les résidents aveugles ou malvoyants à se repérer en explorant les lieux et les encourage à se déplacer en sécurité. Photo: Noémie Christiaen

Impressum



La Revue spécialisée CURAVIVA, publiée de manière trimestrielle, s'adresse aux EMS de Suisse romande, à leurs organes dirigeants et à leurs professionnels, aux décideurs et responsables politiques ainsi qu'aux nombreux partenaires du réseau santé-social qui oeuvrent en faveur des personnes âgées. Cette publication a pour objectifs de renforcer les liens au sein et autour du réseau des EMS au niveau romand, de donner une large audience aux actions, projets et initiatives des établissements, de valoriser les compétences et le dynamisme des professionnels, et d'informer les partenaires des préoccupations, activités et enjeux du secteur.

Editeur: CURAVIVA – Association des homes et institutions sociales suisses, 2017, 9<sup>e</sup> année.  
Adresse: Siège CURAVIVA SUISSE, Zieglerstrasse 53, 3000 Berne 14, tél. 031 385 33 33, fax 031 385 33.  
Rédaction romande: Anne-Marie Nicole (amn), rédactrice responsable, route du Prieur 65, 1257 Landecy, redaction@curaviva.ch.

Rédaction alémanique: Urs Tremp (ut), rédacteur en chef a.i., Claudia Weiss (cw)  
Correction: Stephan Dumartheray  
Traduction: Anne-Marie Nicole  
Annonces: Zürichsee Werbe AG, Stäfa, tél. 044 928 56 53, e-mail markus.haas@fachmedien.ch  
Graphisme et impression: AST & FISCHER AG, 3084 Wabern (mise en page Susanne Weber)  
Abonnements (non membres): abo@curaviva.ch; CHF 60.– par année, 4 parutions  
Tirage: 1000 exemplaires  
ISSN 1663-6058